

ORGANIZATORZY:



JEDNOSTKA
ORGANIZACYJNA
SAMORZĄDU
WOJEWÓDZTWA
MAZOWIECKIEGO

25^{lat} SAMORZĄDU
WOJEWÓDZTWA
MAZOWIECKIEGO

PARTNERZY:



INSTYTUT
KULTURY
POLSKIEJ



Fundacja
Powszechnego
Czytania



CASSANDRA
SOCIALLY ENGAGED STORYTELLING



PATRONI MEDIALNI:



dwójka
POLSKIE RADIO



RADIOWE CENTRUM
KULTURY LUDOWEJ
POLSKIE RADIO

e-teatr.pl

Zadanie publiczne dofinansowano
ze środków otrzymanych od m.st. Warszawy
oraz z budżetu państwa - ze środków
Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



projekt współfinansuje
miasto stołeczne
Warszawa

Sprzedż biletów i zapisy na warsztaty w Mazowieckim
Instytucie Kultury – bezpośrednio lub online:
www.mik.waw.pl/repertuar

Pełen program dostępny na stronie:
WWW.FESTIWALPOWIADANIA.PL

BILETY:

Spektakle dla dzieci (środa-piątek) – 20 zł
Pozostałe spektakle – 30 zł
Noc opowieści – 50 zł
Karnet (poza Nocą opowieści) – 200 zł
Warsztaty – obowiązują wejściówki, limit miejsc



Druk na papierze z recyklingu

19. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL SZTUKI OPOWIADANIA

20-24 LISTOPADA 2024

MIK.WAW.PL
FESTIWALPOWIADANIA.PL



Zywioty WYOBRAŹNI



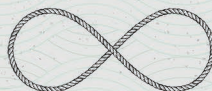
ORGANIZATORZY: STOWARZYSZENIE „GRUPA STUDNIA O.”, MAZOWIECKI INSTYTUT KULTURY
MIEJSCA WYDARZENIA: MAZOWIECKI INSTYTUT KULTURY, WARSZAWA, UL. ELEKTORALNA 12

Grupa Studnia O. oraz Mazowiecki Instytut Kultury zapraszają do udziału w dziewiętnastej edycji Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Opowiadania w dniach 20-24 listopada 2024 roku, w Mazowieckim Instytucie Kultury przy ulicy Elektoralnej 12 w Warszawie.

W tym roku osnową programu uczyniliśmy wyobraźnię - nieprzebrane źródło, z którego czerpią osoby tkające ustne opowieści. Ten, kto opowiada, uruchamia wyobraźnię swoją i słuchaczy. Za pomocą słów i gestów buduje obrazy, stwarza imaginacyjne światy, jednak nie w oderwaniu od rzeczywistości, lecz jako jej metaforyczne dopełnienie.



SPEKTAKLE



20.11
ŚRODA

- 10.00 **Córka Kościeja Nieśmiertelnego. Opowieść Kolbergowska / 7+**
- Witold Vargas, Kaja i Janusz Prusinowscy / PJM
- 19.00-20.30 **Lettres de Palestine / Listy z Palestyny**
- Jihad Darwiche (Liban/Francja) / FR / AR / PL
- 21.00-22.00 **Je suis Shéhérazade / To ja, Szeherazada**
- Najoua Darwiche (Liban/Francja) / FR / PL

21.11
CZWARTEK

- 9.30-10.30 **Er Tostik / Żeberko. Opowieść na motywach kazachskiego eposu / 7+**
- Mirella Gliwińska, Bart Pałyga, Basia Songin
- 11.30-12.30 **Sticks in a Bundle Do Not Break / Patyki w wiązce nie łamią się / 12+**
- Phil Okwedy (Walia/Nigeria) / ENG
- 19.00-20.00 **Kozy Korpesz i Bajan Sulu. Klątwa i przeznaczenie. Kazachski epos miłosny**
- Mirella Gliwińska, Bart Pałyga, Basia Songin
- 21.00-22.30 **Recontres sur le pont de Bagdad / Spotkania na moście w Bagdadzie**
- Jihad i Najoua Darwiche (Liban/Francja) / FR / PL / PJM



22.11
PIĄTEK

- 9.30-10.30 **A tamto, to co? Baśnie filozoficzne / 8+**
- Jerzy Szufa, Krzysztof Ratajski
- 11.30-12.30 **Pan Tadeusz. Obrazy z Soplicowa / 14+**
- Jarosław Kaczmarek, Jerzy Kornowicz
- 19.00-20.30 **Arcanes / Arkana. Opowieści magiczne**
- Nadine Walsh (Kanada/Quebec) / FR / PL
- 21.00-22.00 **The Thief's Tale / Opowieść złodzieja**
- Daniel Morden (Wielka Brytania/Walia) / ENG / PL



23.11
SOBOTA

- 12.00 **A tamto, to co? Baśnie filozoficzne / 8+**
- Jerzy Szufa, Krzysztof Ratajski
- 17.00-19.00 **The Gods Are All Here / Wszyscy bogowie są tutaj / 12+ / przerwa**
- Phil Okwedy (Walia/Nigeria) / ENG / PL
- 20.00-24.00 **Noc opowieści - SenJawaZabawa i goście festiwalu / ENG / FR / PL**

24.11
NIEDZIELA

- 12.00-13.00 **Jak krowa przeskoczyła księżyc. Bajki surrealistyczne Erny Rosenstein / 6+**
- Ania Woźniak, Natalia Czekąła, Ada Nguyen Anh, Paulina Żuk
- 15.00-16.30 **Scena debiutów: Cassandra, czyli słuchaj młodych**
- Natalia Drąka, Wera Kątna, Dawid Pigut
- 17.00-18.00 **Jak tarcica pożarł ogra plamitarki. Wariacje Kolbergowskie / 12+**
- Witold Vargas, Kaja i Janusz Prusinowscy
- 19.00-20.30 **Opowieści o miłości i rozkoszy - Nadine Walsh (Kanada/Quebec), Magda Lena Górską, Bart Pałyga / FR / PL**



WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

WSTĘP
WOLNY

- 20.11 18.00-18.30 **Wernisaż wystawy. Silva Rerum Somniantium - Barbara Wilińska,**
kuratorka: Milena Stryjewska (Galeria XXI) / PL / PJM
- 21.11 17.30-18.30 **Spotkanie z gośćmi festiwalu - Jihad i Najoua Darwiche (Liban/Francja),**
prowadzenie: Ludwika Włodek / FR / PL / PJM
- 22.11 18.00-18.45 **Mały koncert: Pieśni z niewyparzonych snów - Barbara Wilińska**
- 23.11 12.00-15.00 **Warsztaty: Od strony do sceny, od czytania do opowiadania - Daniel Morden**
(Wielka Brytania/Walia) / ENG / PL / PJM na życzenie
- 15.00-16.00 **Czytanie ETR: Pan Tadeusz. Żywioły opowieści - Jarosław Kaczmarek**
- 24.11 12.00-15.00 **Warsztaty: Głos i wyobraźnia - Barbara Wilińska**



pętla indukcyjna



wydarzenie z tłumaczeniem na PJM



tłumaczenie sceniczne



tłumaczenie kabinowe (słuchawki)



ETR (z ang. easy to read)
- tekst łatwy do czytania i zrozumienia

➔ Potrzebujesz dodatkowych narzędzi dostępności?
Powiadom nas najpóźniej 7 dni przed wydarzeniem.
Koordynatorka ds. dostępności: Magdalena Ptak
m.ptak@mik.waw.pl, tel./sms: 601 669 440

- ➔ SPEKTAKLE - Sala Widowiskowa
- ➔ WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE - Sala Elektorska / Czytelnia Słów i Dźwięków „Elektra”
- ➔ WARSZTATY - sala warsztatowa 1.14 (1. piętro)